

Amtsblatt

für die Stadt

Elsterwerda



Jahrgang 34

Elsterwerda, den 19. April 2024

Nummer 4/2024

Frühling

*Nun ist er endlich kommen doch
In grünem Knospenschuh;
„Er kam, er kam ja immer noch“,
Die Bäume nicken sich's zu.*

*Sie konnten ihn all erwarten kaum,
Nun treiben sie Schuss auf Schuss;
Im Garten der alte Apfelbaum,
Er sträubt sich, aber er muss.*

*Wohl zögert auch das alte Herz
Und atmet noch nicht frei,
Es bangt und sorgt: „Es ist erst März,
Und März ist noch nicht Mai.“*

*O schüttle ab den schweren Traum
Und die lange Winterruh':
Es wagt es der alte Apfelbaum,
Herze, wag's auch du.*

*Theodor Fontane
(1851)*



Foto: Spreegas

— Anzeige(n) —

In dieser Ausgabe aktuell:

Seite 5 Internationales Fußballturnier in
Nakło Bad Notecią 2024

Seite 5 Übergabe des Vorsitzes im BBSVB ...

Seite 10 „Dem Wasser auf der Spur“ - Neuer
Fotowettbewerb ...

Amtliche Bekanntmachungen

Beschlüsse

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Elsterwerda

Die nachfolgend aufgeführten Beschlüsse, die in der Hauptausschusssitzung am 18.03.2024 gefasst wurden, werden hiermit gemäß § 39 Abs. 3 der Kommunalverfassung (BbgKVerf) des Landes Brandenburg öffentlich bekannt gemacht.

Beschluss VII/2024/025

Gewährung eines Erfrischungsgeldes an die Mitglieder des Wahlausschusses für die Wahl der 8. Stadtverordnetenversammlung der Stadt Elsterwerda

Der Hauptausschuss der SVV der Stadt Elsterwerda stimmt der Gewährung eines Erfrischungsgeldes an die Mitglieder des Wahlausschusses für die Teilnahme an einer gemäß § 4 BbgKWahlV einberufenen Sitzung in Höhe von Variante I 25,00 Euro je Person zu.

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	8
Anwesend:	7
Ja-Stimmen:	4
Nein-Stimmen:	3
Enthaltungen:	0
Abweichender Beschluss:	0

Beschluss VII/2024/026

Gewährung eines Erfrischungsgeldes an die berufenen Mitglieder der Wahlvorstände der am 09. Juni 2024 stattfindenden Wahl zum Europaparlament, des Kreistag Elbe-Elster und zur 8. Stadtverordnetenversammlung der Stadt Elsterwerda

Der Hauptausschuss der SVV der Stadt Elsterwerda stimmt der Gewährung eines Erfrischungsgeldes an die berufenen Mitglieder der Wahlvorstände für gleichzeitig stattfindende Wahl zum Europaparlament, des Kreistag Elbe-Elster und zur 8. Stadtverordnetenversammlung der Stadt Elsterwerda am 09. Juni 2024 wie folgt zu:

Betrag:	Wer:
50,00 Euro	Mitglied eines Wahlvorstandes oder Briefwahlvorstandes
70,00 Euro	Vorsitzende/r eines Wahlvorstandes oder Briefwahlvorstandes

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	8
Anwesend:	7
Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0
Abweichender Beschluss:	0

Beschluss VII/2024/016

Verkauf eines Flurstücks in der Flur 6 der Gemarkung Elsterwerda

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	8
Anwesend:	7 (1 x § 22 BbgKVerf)
Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0
Abweichender Beschluss:	0

Anja Heinrich
Bürgermeisterin

(Diese Bekanntmachung ist auf der Homepage der Stadt Elsterwerda, www.Elsterwerda.de, Aktuelles, Beschlüsse, ebenfalls veröffentlicht.)

Sonstiges

Verkauf Renault „Master“

Die Stadt Elsterwerda verkauft aus Ihrem Fahrzeugbestand einen Renault „Master“.

Das Fahrzeug ist werkstattgepflegt.

Technische Daten

- Erstzulassung 03/2014
- km-Stand 89.100
- Dreiseitenkipper
- Hängerkupplung
- TÜV abgelaufen 02/24
- Allwetterbereifung

Mindestgebot 1.000,- €

Ihre Angebote senden Sie bitte in einem verschlossenen Umschlag mit dem Kennwort

„Renault Master“

bis zum 03.05.2024 an Stadt Elsterwerda Hauptstraße 12 04910 Elsterwerda.

Bei Rückfragen oder Besichtigung wenden Sie sich bitte an Tel.0176 50252025.

**Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 24. Mai 2024**

**Annahmeschluss
für redaktionelle Beiträge:
Dienstag, der 30. April 2024**

Wenn Sie das Amtsblatt einmal nicht erhalten haben, bitten wir Sie, sich an die Stadtverwaltung Elsterwerda, Frau Hesse, 03533 65-100 oder amtsblatt@elsterwerda.de, zu wenden.
Vielen Dank!



„Amtsblatt für die Stadt Elsterwerda“

Das „Amtsblatt für die Stadt Elsterwerda“ erscheint einmal im Monat und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes angeliefert.

- Herausgeber, Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10,
04916 Herzberg, Tel. 03535 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Die Bürgermeisterin der Stadt Elsterwerda, Frau Anja Heinrich,
Rathaus, 04910 Elsterwerda, Hauptstraße 12
Die veröffentlichten Meinungen und Beiträge der Rubriken Heimatgeschichte, Vereine und Verbände sowie Bürgermeinungen müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder.

- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg,
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg

Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abpreis von 71,88 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von 4,99 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Gedruckt auf 80 % Recyclingpapier.

IMPRESSUM

Nichtamtlicher Teil

Neues aus dem Rathaus

Aktuelle Stellenausschreibung der Stadt Elsterwerda

Die Stadt Elsterwerda beabsichtigt zum 01.01.2025 die Stelle vom Leiter des städtischen Bauhofs neu zu besetzen.

Die genaue Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Stadtinformationen

Bürgerempfang 2024

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

„Was unsere Gemeinschaft zusammenhält“

Zum dritten Mal in der Geschichte unserer Stadt, verbinden wir die Würdigung bürgerschaftlichen Engagements mit einem **Bürgerempfang am Freitag, den 11. Oktober 2024** in unserer Heimatstadt Elsterwerda. Worte, wie Zivilgesellschaft oder Bürgergesellschaft nahmen in den letzten Jahrzehnten immer mehr an Bewusstsein ein. Viel wird darüber gesprochen und geschrieben und dabei die Frage gestellt, was unsere Gemeinschaft zusammenhält, und was wir in unserer Heimatstadt tun können, damit bürgerschaftliches Engagement eine besondere Wertschätzung erfährt.

Sie, verehrte Damen und Herren, sind aufgefordert, dieses Engagement, durch Ihre Vorschläge zur Würdigung, zu unterstützen und Wert zu schätzen.

Sie kennen Menschen dieser Stadt und der Ortsteile, die sich um andere kümmern. Menschen, die mit ihrem Handeln unsere Gemeinschaft zusammenhalten. Anpacken und Vertrauen schaffen. Bürgerschaftliches Engagement ist Ausdruck wachen Bürgersinns und Ausdruck auch von Freiheit und von Verantwortung in Freiheit, auf der unsere Solidargemeinschaft beruht. Das gute Miteinander in unserer Stadt lebt davon, dass jeder Einzelne im Rahmen seiner Möglichkeiten Verantwortung für sich und für andere übernimmt. Das gilt im Kleinen wie im Großen; jeder ganz nach seinen eigenen Möglichkeiten.

Dieses Engagement macht unsere Stadt Elsterwerda stark!

Sie wissen von Menschen, die sich einsetzen für andere, in der Hospizarbeit, kümmern sich um Kranke und Menschen mit Behinderungen, sind aktiv in der Kinder- und Jugendförderung, in der Völkerverständigung, engagieren sich für Kultur, Musik und Kunst, für Tierschutz, Elternarbeit, Engagement im Sport und in der Feuerwehr, sind aktiv in der Denkmalpflege, setzen sich für Opfer von Straftaten ein, engagieren sich in der kommunalen Politik oder schaffen durch Ihre Unternehmungen Wirtschaftskraft und Lebensqualität

– das sind nur wenige Beispiele der vielen Möglichkeiten, auf denen sich Bürgerinnen und Bürger engagieren, die für uns da sind und etwas Kluges bewegen. Wussten Sie, dass die Ehrenamtlichen in unserem Land weit über viereinhalb Milliarden Stunden pro Jahr an Arbeit investieren? Das können wir nicht in Wertschöpfung umrechnen. Aber sie schaffen Werte, und die gewaltigen Zahlen geben eine Ahnung von dem Geleisteten. Dabei wissen wir: Es gibt große Verdienste, die unerkannt bleiben, oder Tätigkeiten, die für diejenigen, die sie erbringen, absolut selbstverständlich sind. Und wir wissen auch: Den allermeisten Ehrenamtlichen sind öffentliche Dankesbekundungen fremd.

Diese im Rahmen unseres Bürgerempfangs zu ehren, ist mir eine Ehre.

Ich freue mich, auf Ihre Vorschläge.

Ihre Anja Heinrich
Bürgermeisterin der Stadt Elsterwerda

Sie können Ihre Favoriten für folgende Kategorien bis zum 15.07.2024 schriftlich mit einer kurzen Begründung vorschlagen.

1. Sie können sich selbst bewerben oder von Dritten vorgeschlagen werden
2. Schicken Sie Ihren mit Absender versehenen Vorschlag mit der entsprechenden Begründung an die Stadtverwaltung Elsterwerda, Hauptstraße 12, 04910 Elsterwerda oder nutzen den Bürgerbriefkasten vor dem Rathaus, oder senden eine E-Mail an: bgm.anjaheinrich@elsterwerda.de Ein Rechtsanspruch ist ausgeschlossen. Über die in den einzelnen Kategorien eingehenden Bewerbungen entscheidet der städtische Fachausschuss für Soziales.

Kategorie 1

Engagierte Bürgerinnen und Bürger Es sind Menschen, die älter als 21 Jahre sind, sich allein oder in der Gruppe für ihr Umfeld engagieren und aktiv an dessen Gestaltung und Veränderung mitwirken: Menschen, die im Rahmen ihrer Engagements andere unterstützen und das Miteinander fördern.

Kategorie 2

U 21 Die Zukunft des Ehrenamtes hängt ganz wesentlich von den jüngsten Freiwilligen ab – sie sind es oftmals, die ganz neue Impulse geben. Wir suchen junge Engagierte im Alter von 14 bis 21 Jahren, die allein oder gemeinsam mit Gleichaltrigen aktiv sind.

Kategorie 3

Lebenswerk Ein Lebenswerk ehrt ein langjähriges und herausragendes Engagement. Grundvoraussetzung ist, dass die Vorgeschlagenen bereits seit mindestens 25 Jahren ehrenamtlich tätig sind. **Für das Lebenswerk können Engagierte nur von Dritten vorgeschlagen werden.**

Kategorie 4

Engagierte Unternehmer/innen sind Inhaber mittelständischer Unternehmen bzw. Familienunternehmer. Sie nutzen ihre unternehmerische Tätigkeit, um persönlich Verantwortung für die Gemeinschaft zu übernehmen. Das hier zu würdigende Engagement und das ihrer Mitarbeiter kommt dem Gemeinwohl der Stadt Elsterwerda zugute.

Kategorie 5

Kultur In dieser Kategorie werden Menschen ausgezeichnet, die im Bereich der Kultur ehrenamtlich zur Entwicklung, Identität und Repräsentanz der Stadt beitragen. Dazu gehören Heimatpflege, Denkmalpflege, Kunst und Kultur.

Kategorie 6

Sport Am 26.01.2023 wurden im Rahmen der traditionellen Sportlerehrung durch die Vereine der Stadt Elsterwerda die Sportler des Jahres, vorgeschlagen. Aus diesen erfolgreichen Sportlern wird aus den bereits ausgewählten Finalisten nun der „Sportler der Stadt“ für das Ehrenamtsjahr 2023 gesucht und gewürdigt. Bitte wählen Sie aus den folgenden Finalisten den Auszuzeichnenden aus.

Es entscheidet nicht die Anzahl, der auf den Finalisten fallenden Vorschlagsbekundungen, sondern die Jury des Sozialausschusses.

Firmenübernahme Blumengeschäft

„Pustebume“

Christiane Lehmann übergibt den Staffelstab
an Susann Wilhelm



Um langfristig die Existenz des Geschäftes für die Stadt Elsterwerda und die Kunden aus nah und fern zu sichern, übergibt die couragierte Inhaberin, Christiane Wilhelm nun die Geschicke des Geschäftes am 01.03.2024 an Susann Wilhelm. Diese, gut gerüstet mit Freude an ihrer Arbeit und Mut zur Selbstständigkeit, nimmt die Herausforderung gern an und führt das Geschäft mit gleichem Team fort.

Herzlichen Glückwunsch!

Elsterwerdas Bürgermeisterin Anja Heinrich gratulierte herzlich zur erfolgreichen Geschäftsübergabe, wünscht allen für die Zukunft weiterhin viele nette und freundliche Kunden und guten geschäftlichen Erfolg!

Der bekannte Blumenladen in der Poststraße wurde am 03.04.2008 von Christiane Lehmann gegründet. Das anfänglich mit Unterstützung der Familie geführte Geschäft fand noch im selben Jahr mit Coreen Wiedmann als gelernter Floristin seine erste Mitarbeiterin.

Schon bald waren die Aufträge zu zweit nicht mehr zu bewältigen. So kam 2014 Susann Wilhelm, gelernte Floristin und nun Chefin, in das kleine Team.

Das kleine Geschäft neben der Sparkassenfiliale bietet neben Hochzeitsfloristik, Trauerfloristik, Blumensträuße für jeden Anlass auch Pflanzen und Geschenke.



Kunst und Kultur

Kleine Galerie „Hans Nadler“
Elsterwerda 28.4.2024-28.6.2024



Barbara Putbrese

Vereine

Internationales Fußballturnier in Nakło nad Notecią 2024

Auch in diesem Jahr durften wieder die C-Junioren des SV Preußen Elsterwerda in die polnische Partnerstadt von Elsterwerda reisen.

Vom 09. - 11.02.2024 konnten sich zehn Jugendspieler aus Elsterwerda mit Fußballmannschaften aus fünf Ländern messen.

Erstmalig wurde neben Mannschaften aus Slowenien, der Slowakei, Polen und Deutschland auch eine Mannschaft aus der Ukraine zum Turnier begrüßt.

Zwei Tage toller Futsal-Fußball lag vor der Preußen-Mannschaft. Gleich am ersten Tag wurde von den Preußen-Kickern alles abverlangt. Vier Spiele zu je 20 Minuten forderten einiges an Kondition und Ausdauer ab. Trotz aller Bemühungen sollte es nicht so laufen wie gedacht. Wobei die Nerven dem einen und dem anderen auch einen Strich durch die Rechnung machten. Leider blieb für den Folgetag statt der Meisterrunde nur die Platzierungsrunde für die Jungs. Nach einer kurzen Auswertung am Abend sollte es am zweiten Tag viel besser laufen. Alle nahmen ihr Herz in beide Hände und konnten mit tollem Kampfgeist spielerisch überzeugen. Drei von vier Spielen wurden gewonnen und wie jedes Jahr fragte man sich: Warum erst am zweiten Tag?

Am Ende war es der 7. Platz.

Aber viel wichtiger war wieder einmal mit großartigen Jungs und einer tollen Mannschaft an diesem Turnier teilgenommen zu haben. Eine Bereicherung für jeden Spieler



Sportler des SV Preußen Biehla wurden durch Bürgermeisterin Anja Heinrich begleitet

und eine Auszeichnung für die gezeigten Leistungen.

Am Ende kann man nur sagen: Hut ab vor allen Mitstreitern, die dieses Turnier in unserer Partnerstadt jährlich organisieren. Mit welcher Freundlichkeit jede Mann-

schaft jedes Jahr aufs Neue empfangen wird, das ist Hochachtung wert. Auf ein Neues im Jahr 2025!

Frank Londa

Übergabe des Vorsitzes im BSVB (Blinden- und Sehbehindertenverband) des Altkreises Bad Liebenwerda/Elsterwerda

Ein herzlicher Dank an

Willfried Krüger

Willfried Krüger übergab aus Krankheitsgründen den Vorsitz an Tamara Groß. Herr Krüger war 46 Jahre stellv. Vorsitzender des Vereines unter anfangs Katharina Felsch, danach Ida Willkes Leitung, die ebenfalls aus Krankheitsgründen ausscheiden musste und somit Willfried Krüger die Führung übernahm.

Daraus wurden 3 Jahre amtierender und mit Wahlveranstaltung 16 Jahre Vorsitzender des oben genannten Vereines.

In all den Jahren wurden sehr enge und viele Beziehungen mit unseren Mitbürgern der Umgebung, Geschäftsleuten, Apotheken, sozialen Einrichtungen, Sparkasse, dem Lions-Club, dem Gericht und auch mit unseren beiden Bürgermeistern der Städte Elsterwerda (Herrn Herrchen und Frau Anja

Heinrich), Bad Liebenwerda (Herrn Richter) aufgebaut und vieles erreicht.

Er war Mitbegründer des Projektes „Toleranz durch Dialog“ an Schulen unseres Kreisgebietes und aktiv 20 Jahre im Einsatz mit Rollstuhlfahrern und anfangs auch Schwerhörigen mit dem Ziel, Kinder/Schüler von behinderten Menschen auf ihre Schicksale aufmerksam zu machen und sich mit ihnen zu sensibilisieren.

Alles Gute für die neue

Vorsitzende Tamara Groß

Die Leitungsübergabe erfolgte sehr würdevoll durch die Initiative von Herrn Uwe Lehmann und seiner Frau Christel im Dezember 2023/2024 Januar gemeinsam mit unseren Mitgliedern des Verbandes an Tamara Groß, die diese verantwortungsvolle Aufgabe weiterführen wird.



Schulen und Kitas

Ostern anno 2024 im Stadtspark Elsterwerda

Traditionell lädt Bürgermeisterin Anja Heinrich seit 2019 die **Kinder** der Stadt zu einem kleinen Osterfest in den Stadtspark Elsterwerda ein. So auch in diesem Frühling des Jahres 2024.

Alle Kindertagesstätten, Tagesmütter, viele Eltern und Großeltern kamen mit ihren Kindern gern dieser Einladung nach. **Welch buntes Treiben entlang der Straßen unserer Stadt!**

Aus allen Himmelsrichtungen spazierten die Kinder zum Stadtspark, der in herrlicher

Frühlingssonne durch viele bunte blühende Blumen und frischem Grün den Winter längst abgelöst hat.

Das schönste Geschenk für Jung und Alt war auch in diesem Jahr der Besuch des Hirschfelder Osterhasen mit seiner Frau. Den Kindern eine herzliche Freude und den Älteren eine schöne längst vertraute Tradition unserer Heimat! Mit vollen Körben bunter Ostereier, Schokolade und Naschwerk warteten die Kinder bereits gespannt auf das Eintreffen der Osterhasenfamilie.

Als Dank an Osterhasen und das Team der Stadtverwaltung gab es von den Kindern gesungene Osterlieder und auch das eine oder andere kleine Gedicht! Auch das Spielen und die schönen Spielgeräte im Stadtspark kamen nicht zu kurz.

Wir wünschen unserem lieben Osterhasen und seinen fleißigen Helfern alles Gute und freuen uns bereits jetzt auf ein fröhliches Wiedersehen im nächsten Frühling 2025!



Die Kita „Waldwichtel“ hat viel zu berichten

Wintererlebnisse in der Kita „Waldwichtel“

Der Januar hielt für unsere Kinder sehr viele Höhepunkte bereit und das tolle Winterwetter sorgte für viel Spaß und Abwechslung.

Gemeinsam haben wir viel Zeit im Schnee verbracht, Iglus und Schneemänner gebaut und sind gerodelt. Es gab viel auszuprobieren in dieser schönen Winterzeit. Bei Kinderpunsch und Spekulatius haben wir uns aufgewärmt und sind im Schnee herumgetollt. Die kleinsten Kinder haben die Schneeschieber ausprobiert und kräftig Schnee geschoben. Das hat viel Spaß gemacht.

Bei den „Waldwichteln“ steppt der Bär

Mit „Klingeling und Bum, Bum, Bum“ zogen wir mit den Kindern zum Zampern in Kraupa rum. Alle Kinder hatten tolle Kostüme und wir wurden sehr herzlich von allen Bewohnern in den umliegenden Straßen und Häusern empfangen. Ein großes Dankeschön für die vielen Gaben an alle Kraupaer Bürger, die wieder ein großes Herz für die Kleinsten hatten! Mit einer tollen Faschingsparty endete die Karnevalsaison.



Ausflug ins Kindertobeland nach Riesa

Die Hortkinder und die Vorschulgruppe hatten gemeinsam in den Winterferien einen Ausflug ins Tobeland nach Riesa unternommen. Mit Bus und Bahn fuhren wir nach Riesa, was für einige Kinder schonmal ein echtes Erlebnis war. Im Tobeland konnten sich alle Kinder nach Lust und Laune auf den Bewegungsparcours ausprobieren,

rutschen, klettern, Motorrad fahren, im Bällebad herumtollen und in der Luft durch die Tunnel kriechen. Zur Stärkung gab es Apfelschorle und Pommes. Viel zu schnell verging die Zeit. Alle traten gemeinsam mit uns glücklich und zufrieden die Heimreise an.

Der Osterhase bekam Hilfe in der Kita „Waldwichtel“

Bald wird wieder Ostern sein. Zu diesem Anlass hatte das Team der Kita zum gemeinsamen Osterbasteln in die Kita eingeladen. Viele Eltern kamen und haben in gemütlicher Runde mit den Erzieherinnen die „Ostermöhren“ statt der üblichen Körb-

chen für die Kinder gebastelt. Die Möhren wurden mit Sandförmchen und kleinen Leckereien gefüllt, es wurde geplauscht und alle konnten stolz in frühlingshafter Kulisse ihre Ergebnisse präsentieren.



Danke, liebe Eltern, für die tolle Unterstützung!

Immer wieder kommt ein neuer Frühling ...

Die Kinder der Bärengruppe der Kita Lindenhäuschen freuen sich über die Frühlingssonne und nutzten die schon am Morgen warmen Temperaturen um zum Frühsport nach draußen zu gehen. Auf ihren Erkundungstouren in den nahegelegenen Kleingärten gab es viel zu entdecken. Jede Menge Ostereier waren zu sehen. Sie wurden gezählt und die Frühblüher benannt. Die Kinder machten sich auf die Suche nach einheimischen Vögeln, welche sie zuvor im Morgenkreis kennengelernt hatten. Vögel auf Bildkarten wurden ausgeschnitten, aufgeklebt und für alle sichtbar ausgestellt.

Die Kinder der Hasengruppe haben die Blumenkästen bepflanzt, tolle Schmetterlinge und Eier für die Fensterdekoration gestaltet, sowie das Gelände der Kita mit bunten Eiern geschmückt. Um den Osterhasen tatkräftig zu unterstützen, übten sie beim Eierlauf die Eier nach Farben zu sortieren. Gar nicht so einfach das Ei ohne festzuhalten im Schlängellauf zu transportieren. Auch die Hortkinder sind bestens vorbereitet. Es wurde gehämmert, Wollfäden gespannt und so ein eigenes Osternest gestaltet.

Das Eierfärben und Gestalten steigerte die Freude auf das gemeinsame Osterfrühstück. Herzlichen Dank an alle Eltern für



die leckeren Obst- und Gemüseplatten sowie ein großes Dankeschön an unsere Küchenfee Annett für die leckeren Schnitten und die perfekte Organisation. Nach dem Frühstück gab es eine tolle Überraschung. Der Osterhase und sein fleißiger

Begleiter besuchten uns in der Kita. Im Gepäck hatten sie einen großen Korb mit leckeren Naschereien. Die Kinder waren begeistert. Wir bedanken uns herzlich bei den Osterhasen des Pflegeheimes „Pro Civitate“.



Ich bin für Sie da...

Dieter Lange

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

0171 4144075

dieter.lange@wittich-herzberg.de
www.wittich.de

Bibliothek

Hinweis zu Bücherspenden

Sehr geehrte Elsterwerdaer, liebe Bücherfreunde,
 oft erreichen uns Anfragen bzgl. wohlwollender privater Bücherspenden. Und obwohl wir den ideellen sowie materiellen Wert von Büchern bestens kennen, müssen auch wir regelmäßig unseren Bestand erneuern und können nur ausgewählten Klassikern einen Platz im Bücherregal reservieren. Schließlich möchten unsere (zukünftigen) Nutzer in der Hauptsache mit aktuellem Lesestoff versorgt werden. Daher bitten wir Sie uns weiterhin zu kontaktieren, sofern die von Ihnen zur Spende beabsichtigten Bücher nicht älter als fünf Jahre und in einem sehr guten Zustand sind. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und freuen uns, Sie in unserer Einrichtung begrüßen zu können.

Ihr Team der Stadtbibliothek Elsterwerda

Eine poetisch-magische Reise
durch Landschaften, Sagen und Legenden



LESUNG

mit Ilona und Peter Traub

MAGISCHE ORTE IN BRANDENBURG

Freitag, 31.05.2024

19:00 Uhr (Einlass ab 18:30 Uhr)

Stadtpark Elsterwerda, Eingang Berliner Straße (Heldentor)

Eintritt: 8,00 € (für Nutzer mit gültigem Ausweis 5,00 €)




www.mitteldeutscherverlag.de

Informationen aus der Region

Blütenfest im Pomologischen Schau- und Lehrgarten



Wann:	Mittwoch, 1. Mai 2024 von 10 - 18 Uhr
Wo:	Pomologischer Schau- und Lehrgarten Döllingen An der Umgehungsstraße 04928 Plessa OT Döllingen
Kosten:	1,50 € Erwachsene, 0,50 € Kinder

Presseinformation
27. März 2024



„Dem Wasser auf der Spur“ – Neuer Fotowettbewerb des Naturparks

Bad Liebenwerda – In diesem Jahr beschäftigt sich der Fotowettbewerb des Naturparks Niederlausitzer Heidelandschaft mit dem Thema Wasser. Wie wichtig dieser Grundstoff des Lebens ist, wurde in der trockenen Sommern zwischen 2018 und 2022 spürbar als über längere Zeit kein Regen fiel. Die Fotopirsche zum Thema „Dem Wasser auf der Spur“ sollte gegenwärtig schnell zum Erfolg führen: der Regen der letzten Monate hat kleine und größere Tümpel gefüllt sowie die Flüsse und Fließchen wieder zum Fließen gebracht.

Ohne Wasser geht es nicht. Einerseits ist Wasser der Grundbaustein des Lebens, andererseits Lebensraum in Form von kleinen oder großen, tiefen oder flachen, stillen oder fließenden Gewässern.

Flüsse und zahlreiche Gräben durchziehen

das Gebiet des Naturparks. Tagebaurestseen, Dorfteiche und Tümpel stellen ein weiteres Wasserreservoir dar. Je nach Art des Gewässers herrschen die unterschiedlichsten Bedingungen. In ihnen finden vielfältige Tier- und Pflanzenarten ihren optimalen Lebensraum.

Aktuell nasse Standorte im Naturpark wollen mit dem Fotoapparat erkundet werden. Was gibt es an den neuen Flussschleifen der Kleinen Elster zu entdecken? Haben Sie vielleicht historische Aufnahmen, die zeigen, wie sieht es aus, wenn auf Grund von Wassermangel ein Fluss zum Stillstand kommt?

Das Wettbewerbsthema soll auf die Bedeutung von Wasser für Tiere und Pflanzen, Landschaften und Menschen aufmerksam machen und für den Schutz und den spar-

samen Umgang mit dieser wichtigen Ressource sensibilisieren.

Fotos können bis zum 31. Mai 2024 in der Naturparkverwaltung, Markt 20 in Bad Liebenwerda oder digital unter Cordula.Schladitz@lfu.brandenburg.de eingereicht werden.

Über die genauen Kriterien zum Wettbewerb informiert die Homepage des Naturparks: www.niederlausitzer-heidelandschaft-naturpark.de.

Für Rückfragen:

Cordula Schladitz

Telefon: 035341 61515

E-Mail: Cordula.Schladitz@lfu.brandenburg.de

Frühjahrsputz im Pomologischen Schau- und Lehrgarten am 20. April 2024

Frühjahrsputz: „...kommt es dir auch un-gelegen, fängst du fleißig an zu fegen.“ (Michael Adamitzki)

Am Samstag, dem 20.04.2024, von 9 bis 12 Uhr findet unser alljährlicher Frühjahrsputz im Pomologischen Garten in Döllingen statt. Alle gärtnerisch Interessierten, alle Frühjahrsgenießer und alle, die uns, den Verein Kerngehäuse, gern unterstützen möchten, laden wir recht herzlich dazu ein. Wir freuen uns über Ihre Hilfe unserem Garten für die bevorstehende Saison ein

strahlendes Antlitz zu verleihen.

Jeder kennt seine Vorlieben am besten, die sich auf seine eigene Arbeitsweise beziehen. Deshalb sind wir sehr dankbar, wenn Sie an eigenes Werkzeug denken, dass sie mitbringen können.

Nach getaner Arbeit laden wir alle fleißigen Helfer zu einem kleinen Mittagsimbiss mit Getränken und gemütlichen Beisammensein ein.

Sie möchten uns helfen und unterstützen? So melden Sie sich doch bitte an unter der

Telefonnummer 035341 61512 oder schreiben Sie uns eine E-Mail unter info@essbarer-naturpark.de.

Wann: Samstag, 20. April 2024, von 9:00 bis 12:00 Uhr

Wo: Pomologischer Schau- und Lehrgarten Döllingen
An der Umgehungsstraße
04928 Plessa OT Döllingen

Weitere Infos www.essbarer-naturpark.de oder telefonisch 035341 61512.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Friedmar Oder
 Rainer Freigang
 Veronika Tredup
 Hans-Dieter Kinze
 Hans-Jürgen Kinze
 Egbert Horn
 Monika Lehmann
 Bernd Raum
 Marita Rothe
 Frank Morga
 Reinhard Schuster
 Edda Vollmer
 Werner Griefßl
 Wilfried Görlach
 Renate Riedel
 Gerhard Klemm
 Erika Dewitz
 Christa-Maria Richter

70. Geburtstag
 70. Geburtstag
 70. Geburtstag
 70. Geburtstag
 70. Geburtstag
 70. Geburtstag
 70. Geburtstag
 70. Geburtstag
 70. Geburtstag
 75. Geburtstag
 75. Geburtstag
 75. Geburtstag
 75. Geburtstag
 80. Geburtstag
 80. Geburtstag
 80. Geburtstag
 80. Geburtstag
 80. Geburtstag
 80. Geburtstag

Siegfried Manig
 Ingeborg Hauzenberger
 Roland Romanowsky
 Roselind Richter
 Helga Schmidt
 Anita Engelskircher
 Edda Schmidtchen
 Edith Winkler
 Annemarie Kunz
 Elfriede Richter
 Eveline Schindler
 Willy Schubert
 Ortrud Lehmann
 Berthold Geipel
 Martha Klugas

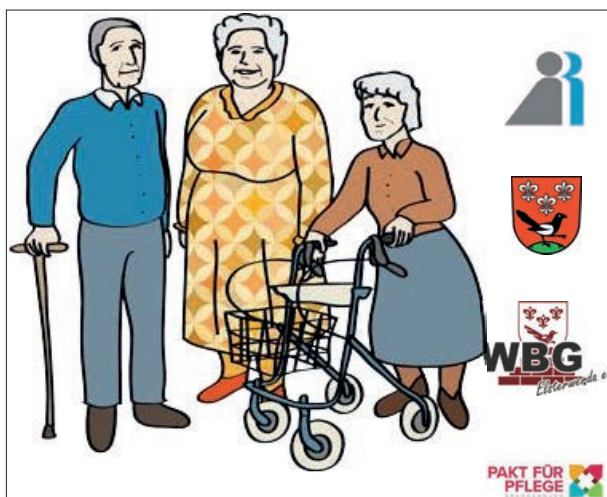
Kraupa
 Volker Schiffner

85. Geburtstag
 85. Geburtstag
 85. Geburtstag
 85. Geburtstag
 85. Geburtstag
 85. Geburtstag
 85. Geburtstag
 85. Geburtstag
 85. Geburtstag
 90. Geburtstag
 92. Geburtstag
 93. Geburtstag
 93. Geburtstag
 93. Geburtstag
 97. Geburtstag
 102. Geburtstag
 70. Geburtstag

Frühling in der Wohnstätte des DRK

Helga Kallies hat mit ihren selbst gemalten Bildern den Frühling in unser DRK Betreutes Wohnen gebracht. Vielen lieben Dank liebe Helga im Namen unserer Bewohner und den Mitarbeitern!

Ilona Stephan



18. EINLADUNG STADTTEILTREFFEN ELSTERWERDA – WEST

Treffen für Seniorinnen und Senioren sowie für Pflegebedürftige und deren pflegende Angehörige

Hiermit laden wir Sie recht herzlich zu unserem monatlichen Treffen in die Cafeteria des Seniorenzentrums Elsterwerda ein. Bei gemütlichem Beisammensein finden interessante Vorträge statt.

Gefördert wird dieses Projekt durch das Land Brandenburg und ist eine Zusammenarbeit der Stadt Elsterwerda, der WBG Elsterwerda und dem Seniorenzentrum Elsterwerda.

Wir freuen uns auf eine rege Anmeldung und Teilnahme.

Wann?

Montag, 29.04.2024
 ab 15:30 Uhr

Wo?

Cafeteria des
 Seniorenzentrums
 Elsterwerda

Was?

Gemütliches
 Beisammensein und
 Vortrag eines Imkers

Unkostenbeitrag

2,- € pro Teilnehmer

Um Voranmeldung bis
 24.04.2024 wird gebeten

SENIORENZENTRUM
 ELSTERWERDA
 Straße des 3. Oktober 11-13
 04910 Elsterwerda

Tel.: 03533 – 60217
 (Mo – Fr v. 09:00 – 14:00 Uhr)

hl.elsterwerda@procvitate.de

Der richtige Klick!

wittich.de



19. EINLADUNG STADTTEILTREFFEN ELSTERWERDA – WEST

Treffen für Seniorinnen und Senioren sowie für Pflegebedürftige und deren pflegende Angehörige

Hiermit laden wir Sie recht herzlich zu unserem monatlichen Treffen in die Cafeteria des Seniorenzentrums Elsterwerda ein. Bei gemütlichem Beisammensein finden interessante Vorträge statt.

Gefördert wird dieses Projekt durch das Land Brandenburg und ist eine Zusammenarbeit der Stadt Elsterwerda, der WBG Elsterwerda und dem Seniorenzentrum Elsterwerda.

Wir freuen uns auf eine rege Anmeldung und Teilnahme.

Wann?
Dienstag, 28.05.2024

ab 15:30 Uhr

Wo?

Cafeteria des
Seniorenzentrums
Elsterwerda

Was?

Gemütliches
Beisammensein und
Vortrag „Gesund & Fit im
Alter“

Unkostenbeitrag

2,- € pro Teilnehmer

Um Voranmeldung bis
24.05.2024 wird gebeten

SENIORENZENTRUM
ELSTERWERDA
Straße des 3. Oktober 11-13
04910 Elsterwerda

Tel.: 03533 – 60217
(Mo – Fr v. 09:00 – 14:00 Uhr)

hl.elsterwerda@procvitate.de

Der Seniorenrat der Stadt Elsterwerda informiert!

- Die Verkehrsteilnehmerschulung mit der Verkehrswacht OSL für Seniorinnen und Senioren findet am Donnerstag, den 16. Mai 2024 um 17:30 Uhr in der Gaststätte „Der Grieche“ in Elsterwerda/West - Südblick- statt.
- Thema: „Halten und Parken, was ist wo erlaubt“. Bitte die Teilnehmerkarten nicht vergessen. Für neue Teilnehmer werden Schulungskarten durch die Verkehrswacht ausgehändigt. Fahrzeughalter der Seniorinnen und Senioren sind dazu herzlich eingeladen.

Mitglied des Seniorenrates
Roland Fiala

Mieterverein

Beratungstermine Mieterverein

Die Beratungen zu mietrechtlichen Angelegenheiten finden nur für Mitglieder des Mietervereins statt.

Beratungswünsche bitte in der Geschäftsstelle in Finsterwalde, Markt 01 (Rathaus) anmelden (Telefon: 03531 700399)

Die Geschäftsstelle ist wie folgt besetzt:

Jeden Dienstag von 09.00 – 12.00 Uhr
und 14.00 – 17.00 Uhr
sowie
jeden Freitag von 09.00 – 11.00 Uhr.

Unsere Rechtsberatungen in Finsterwalde,
Markt 01 – Rathaus

Dienstag	07.05.2024	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	14.05.2024	16.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	21.05.2024	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	28.05.2024	14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	16.05.2024	16.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag	30.05.2024	16.00 – 18.00 Uhr

Jugendweihe

Denken Sie an Ihre
Grußanzeige!



Kirchennachrichten

Überregionaler öffentlicher Vortragsabend (freier Eintritt)

Freitag, 3. Mai 2024, 19.30 Uhr, Stadthaus
Elsterwerda, Hauptstr. 13

„Verbrannte Hoffnungen – dennoch neu anfangen“

Referent: Tobias Rink ist Pfarrer im Julius-Schniewind-Haus in Schönebeck an der Elbe.

Es lädt ein: ProChrist-Team Elsterwerda,
ein Arbeitszweig der evangelischen Kirche

„Verbrannte Hoffnungen – dennoch neu anfangen“

Enttäuschungen kommen ohne Ankündigung wie ein Überfall.

Dann verlieren wir leicht Kraft und Mut, wir sind wie gelähmt.

Enttäuschungen verbrennen Hoffnung.

So kann es Einzelne, Familien oder gesellschaftliche Gruppen treffen.

Aber das Leben wartet nicht; es verlangt, dass wir uns aufraffen.

Wie kann das gelingen?

Tobias Rink ist Pfarrer im Julius-Schniewind-Haus in Schönebeck an der Elbe.

Diese Einrichtung will Menschen ermutigen, mit Gottes Hilfe aus Schwierigkeiten heraus neu anzufangen.

Mit seinem Vortrag will Tobias Rink Einblick geben in seine positiven Erfahrungen.

Weitere Auskünfte von:

Michael Ebersbach (Pfarrer i.R.)

Tel. 03533 519684

E-Mail: michaebersbach@gmx.de

Termine der evang. Kirche

— Anzeige(n) —

UNSERE TERMINE APRIL/MAI

- 21. April | 10:00 Uhr festliche Einweihung der Orgel,
Stadtkirche Elsterwerda
- 28. April | 09:30 Uhr Gottesdienst, Stadtkirche Elsterwerda
- 04. Mai | 14:00 Uhr Festgottesdienst zur Einführung von
Pfarrer Zott und Pfarrer Schmidt
sowie Gründung der neuen Kirchen-
region "Elster-Röderland",
Kirche Plessa, anschließend Empfang
- 09. Mai | 10:00 Uhr Gottesdienst im Freien zu
Himmelfahrt,
vor oder in der Christuskirche Biehla
- 12. Mai | 10:00 Uhr Pfadfinder, Christuskirche Biehla
- 19. Mai | 13:00 Uhr Pfingstgottesdienst zur Konfirmation,
Stadtkirche Elsterwerda
- 20. Mai | 10:30 Uhr Ökumenischer Pfingstgottesdienst,
katholische Kirche Elsterwerda



Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.

Lesen Sie gleich los:
epaper.wittich.de/2620